



# RUSSIA

OPPORTUNITA' DI BUSINESS PER LE IMPRESE  
EMILIANO-ROMAGNOLE DELL'INDUSTRIA MECCANICA



PROGETTO RUSSIA  
OPPORTUNITÀ PER LE IMPRESE DELLA MECCANICA AGRICOLA  
E DELLA MACCHINE PER LA TRASFORMAZIONE DI ALIMENTI

## Missione imprenditoriale a Krasnodar dal 7 al 10 aprile 2014

Eurosportello, Azienda Speciale della Camera di Commercio di Ravenna, in collaborazione con Unioncamere Emilia Romagna, PROMEC-Azienda Speciale della CCIAA di Modena e con il Consorzio CERMAC, promuove una missione imprenditoriale a Krasnodar volta a favorire lo sviluppo di rapporti commerciali e partnership produttive tra imprese emiliano-romagnole e russe.

L'iniziativa rientra nel più ampio Progetto "Opportunità di business in Russia per le imprese emiliano romagnole della meccanica agricola e per la trasformazione degli alimenti", che ha già coinvolto le aziende in incontri d'affari con operatori russi alla fiera Macfrut (Cesena, settembre 2013) e organizzazione di uno stand collettivo alla fiera Golden Autumn (Mosca, ottobre 2013).

### Settori Focus:

- MACCHINE ED ATTREZZATURE PER L'AGRICOLTURA
- TECNOLOGIE E PRODOTTI "PRE" E POST RACCOLTA PER L'ORTOFRUTTA
- MACCHINE E IMPIANTI PER LA LAVORAZIONE, CONSERVAZIONE E CONFEZIONAMENTO DI PRODOTTI AGROALIMENTARI

### Attività previste

La missione prevede l'organizzazione di un **workshop** a cui parteciperanno esperti russi ed italiani (docenti, tecnici ed aziende di settore coinvolte) allo scopo di analizzare lo stato dell'arte di tecnologie, prodotti, servizi accessori e tecniche di coltivazione in ambito ortofrutticolo e vitivinicolo. **Ambiti di approfondimento:** tecnologie e prodotti per la coltivazione del terreno, sistemi di controllo qualità, tecnologie per selezione, conservazione e confezionamento di frutta e verdura.

Oltre al workshop è prevista l'organizzazione di una **agenda di incontri d'affari mirati** per ciascuna azienda con buyer russi selezionati sulla base delle indicazioni date dall'azienda italiana.

Infine verranno realizzate **visite aziendali a realtà produttive** nel settore dell'agroindustria (aziende agricole e centri di raccolta ortofrutta).

## PROGRAMMA

Lunedì 7 Aprile	Partenza da Bologna
Martedì 8 Aprile	Krasnodar mattino: <i>workshop</i> pomeriggio: incontri d'affari con <i>buyer</i> russi
Mercoledì 9 Aprile	Krasnodar - visite aziendali
Giovedì 10 Aprile	Rientro in Italia

Il programma è indicativo e potrà subire variazioni in funzione delle adesioni di partecipazione alla missione.

### **Modalità e costi di partecipazione**

Le aziende interessate a partecipare alla missione dovranno inviare la **SCHEDA DI CHECK UP AZIENDALE** allegata (che verrà considerata manifestazione di interesse non vincolante e richiesta di avvio di analisi pre-fattibilità) **entro il 13 dicembre 2013**.

Per ciascuna azienda verrà redatto un *report* di pre-fattibilità volto ad individuare le reali opportunità di mercato in relazione alle caratteristiche aziendali e di prodotto ed un percorso di internazionalizzazione nel Paese.

Le aziende avranno a loro carico una quota di adesione di **400,00 € più IVA da versare al momento della conferma di partecipazione sulla base della valutazione positiva del report di pre-fattibilità** nelle modalità che verranno comunicate dagli organizzatori.

I servizi inclusi nella quota di partecipazione sono:

- ricerca e selezione di *partner* locali;
- organizzazione di un'agenda personalizzata d'incontri d'affari;
- servizio d'interpretariato italiano/russo durante gli incontri;
- trasporto da e per l'aeroporto (nel caso di scelta del pacchetto proposto);
- trasporto per le visite aziendali di gruppo;
- assistenza di personale qualificato durante la missione.

La quota di partecipazione non comprende viaggio, vitto, soggiorno, trasferimenti individuali in loco e visto. Per le imprese interessate sarà predisposto un pacchetto logistico comprensivo di *hotel* e volo A/R in classe *economy*.

### **Info:**

Francesca Triossi – EUROSPORTELLLO Ravenna – tel. 0544 481482 – [francesca.triossi@ra.camcom.it](mailto:francesca.triossi@ra.camcom.it)  
Anna Daniela Mazzali - PROMEC CCIAA Modena – tel. 059/208270/560 [anna.mazzali@mo.camcom.it](mailto:anna.mazzali@mo.camcom.it)  
Dario Govoni - Unioncamere Emilia-Romagna – tel. 051/6377068 [dario.govoni@rer.camcom.it](mailto:dario.govoni@rer.camcom.it)

Allegati:  
*Scheda di Check Up aziendale*